

MARIUS SALA

Nació en 8.09.1932 en Vașcău (Bihor), Rumanía.

Doctor en Filología (1976).

Miembro correspondiente de la Real Academia Española (1978), del Instituto Mexicano de Cultura (1981), de la Academia Rumana (1993), de la Academia Nacional de Letras de Uruguay (1994), de la Academia Peruana de la Lengua (2004).

Doctor honoris causa de la Universidad de Oeste de Timișoara, de la Universidad de Oradea, de la Universidad “Aurel Vlaicu” de Arad, de la Universidad de Craiova, de la Universidad de Suceava, de la Universidad de Alba Iulia, de la Universidad de Galați.

Director del Instituto de Lingüística “Iorgu Iordan – Al. Rosetti” de la Academia Rumana, vicepresidente de la Academia Rumana (2006-2014), director de la Oficina de la Unión Latina en Rumanía, presidente de la Sociedad Rumana de Lingüística Románica.

Se le concede el Premio de la Academia Rumana (1970, 1986, 1989), el Premio de la Academia Mexicana (1975).

Distinciones: la Orden Nacional “Serviciul Credincios” con el rango de comendador (Rumanía), la Orden “Stella della Solidarieta” (Italia), “l’Ordre de la Couronne” con el rango de oficial (Reino de Bélgica, 2008), “l’Ordre de Arts et de Lettres” con el rango de oficial (Francia, 2011), la orden “Steaua României” con el rango de oficial (Rumanía, 2012), la orden “Légion d'Honneur” con el rango de oficial (Francia, 2013).

A. Principales actividades relacionadas con el hispanismo

Cursos en las universidades de Bucarest y Timișoara (Rumanía). Profesor visitante de las Universidades de Heidelberg (1971), México, UNAM (1981), Colonia (1983), Fráncfort (1992-1993), Oviedo (1994), Lima (2004). Varias veces cursó en el Curso Superior de Filología Española de Málaga (1968, 1970, 1973, 1979) y en los cursos de la Escuela de Investigación Lingüística de Madrid (OFINES) del Instituto de Cultura Hispánica (1978, 1991). Los temas de estos cursos: español americano, judeoespañol, lenguas en contacto, etimología.

Ha participado con ponencias sobre los mismos temas, en los congresos de hispanística o lingüística románica: en el congreso AEPE de Cambridge (1983), en el I Congreso Internacional de la Lengua Española en América (Puerto Rico, 1982), en el XII Congreso de la Asociación Internacional de Hispanistas (Inglaterra, 1995).

Tesis doctorales dirigidas: rumanas y extranjeras (Taigo Ito – Osaka, Japón; Víctor Sánchez – Costa Rica; Radu Mihai Atanasiu – Macedonia).

Forma parte del Comité de redacción de las revistas: *Iberoromanica*, *Anuario de lingüística hispánica*, *Revue de linguistique romane*, *Lexis* (Perú), *Patronymica Romanica*. Es director de las revistas *Studii și cercetări lingvistice*, *Revue roumaine de linguistique* (2005-), *Limba română*.

Es miembro en las juntas directivas de las sociedades científicas internacionales: el *Comité Internacional del Atlas Lingüístico Mediterráneo* (1960), el *Comité Internacional de Estudios Onomásticos* (1969), la *Junta Directiva de la Asociación Internacional de Hispanistas* (1974-1980), el *Comité Internacional Permanente de los Lingüistas* (1987-1992), el Directorio administrativo de la *ALFAL* (1981-), el *Comité de la Sociedad de la Lingüística Románica* (1974-1980; 1989-2005) y miembro de honor de este comité (2004).

Ha dado multitud de conferencias sobre temas hispánicos en universidades de varios países de Europa y América: Berlín, Leipzig, Halle (1963); Lund (1965); La Habana (1966); Bonn, Heidelberg, Kiel (1967); Viena (1968); Jerusalén, Nueva York, Chicago, Ítaca, Filadelfia, Madison, Houston, Austin, New Orleans, Bloomington, Boston (EEUU), Ottawa, Montreal (Canadá), Manchester, Edimburgo, St. Andrews (Inglaterra), (1969); Bochum, Wurzburg, Maguncia, Ratisbona, Erlangen, Stuttgart, Friburgo, Constanza, Múnich, Tubinga, Zúrich, Estrasburgo (1971); Caracas, Mérida, Maracaibo, Lima, Cuzco, Arequipa, Trujillo, Bogotá (1975); Madrid, Salamanca (1978); México, Madrid, Barcelona, Colonia (1981); Colonia, Bochum, Madrid (1982); Madrid (1983); Madrid, Salamanca, Cáceres, Barcelona, Valladolid, Santiago de Compostela, Oviedo, Zaragoza (1985); Colonia, Bonn, Fráncfort, Aquisgrán (1986); Helsinki, Turku, Colonia, Bonn, Heidelberg, Marburgo, Bochum, Münster, Ratisbona, Mannheim, Siegen (1988); Colonia, Berlín, Marburgo, Maguncia, Fráncfort, Bochum (1989), Colonia, Fráncfort, Luxemburgo, Viena (1990); Rochester, Ítaca, Providence, Chicago, Ann Arbor, Madrid, Salamanca (1991); Granada, Valencia, Sevilla (1992); Gante, Amberes, Giessen, Múnich, Münster (1993), Lisboa, Porto, Braga, Coímbra, Madrid, Oviedo, Valladolid (1994); Roma, Lecce, Nápoles, Cagliari, Pisa, L'Aquila, Padua, Venecia (1995); Tesalónica (1997); Atenas, Nancy, Lovaina, Namur (1998); Toronto, Lima, Arequipa, Quito (2004).

B. Libros

Contribuții la fonetica istorică a limbii române, Bucarest, 1970; *Estudios sobre el judeo-español de Bucarest*, México, 1970; *Phonétique et phonologie du judéo-espagnol de Bucarest*, Haga, 1971; *Contributions à la phonétique historique du roumain*, Paris 1976; *Le judéo-espagnol*, Haga, 1976; *El léxico indígena del español de América. Apreciaciones sobre su vitalidad**, México, 1977; *Limbile lumii. Mică enciclopedie**, Bucarest, 1981; *El Español de América. I. Léxico**, Bogotá, 1982; *Les langues du monde. Petite encyclopédie**, Paris, 1984; *Etimologia și limba română**, Bucarest, 1987; *Vocabularul reprezentativ al limbilor romanice**, Bucarest, 1988; *El problema de las lenguas en contacto*, México, 1988; *Enciclopedia limbilor romanice**, Bucarest, 1989; *L'unité des langues romanes*, Bucarest, 1996;

* libro en colaboración.

Limbi în contact, Bucurest, 1997; *Lenguas en contacto*, Madrid, 1998 ; *De la latină la română*, Bucurest, 1998 ; *Introducere în etimologia limbii române*, Bucurest, 1999; *Du latin au roumain*, Bucurest – Paris, 1999 ; *May we introduce the Romanian Language to you ?**, Bucurest, 2000; *Ratengo kara rumaniago he-rumania goshi*, Osaka, 2001; *Limbile Europei**, Bucurest, 2001; *Să facem cunoștință cu limba română**, Cluj, 2001; *Connaissez-vous le roumain?**, Bucurest, 2001; *Enciclopedia limbii române**, Bucurest, 2001; *Del latín al rumano*, Paris – Bucurest, 2002; *Dal latino al romeno*, Torino, 2004, *From Latin to Romanian*, Mississippi, 2005, *Aventurile unor cuvinte românești*, Bucurest, 2 vol. 2005, 2006; *Apo ta latinika sta roumanika*, Atenas, 2008; *Cuvintele mesageri ai istoriei*, Bucurest, 2009; *101 cuvinte moștenite, împrumutate și create*, Bucurest, 2010; *Od latinski do romanski*, Bucurest, 2012.